

CJC  
CJC  
CJC



شركة الألبسة الأردنية م.ع.م  
Jordan Clothing Company PLC

حاائز على وسام الحسين للعطاء المميز من الدرجة الثانية

التاريخ: ٢٠١١/٤/٢٨  
الإشارة: CJC/٢٠١١/٣٧

Q.R - CJCC - 281412011

السادة/بورصة عمان المحترمين

تحية وبعد ،

نرفق لكم طيه البيانات المالية الموحدة لشركة الألبسة الأردنية م.ع.م كما في  
٢٠١١/٣١ مراجعة من قبل مدققي الحسابات الخارجيين شركة القواسمي وشركاه KPMG .

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام ، ،

شركة الألبسة الأردنية

~~شركة الألبسة الأردنية~~  
CJC

بطرس

بورصة عمان  
الدائرة الإدارية والمالية  
العمليات  
٢٠١١ بـ ٢٨

الرقم التسلسلي: ٦٣٥

رقم المنشور: ٦٣٥

الجهة المصدرة: ٣

٢٠١١ الرجوع لعمان

## **شركة الألبسة الأردنية**

**(شركة مساهمة عامة محدودة)**

**عمان – المملكة الأردنية الهاشمية**

**البيانات المالية الموحدة للشركة والشركة التابعة لها**

**للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١**

**مع تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة**

الصفحة	المحتويات
١	تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز
٣	بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز
٤	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد الموجز
٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز
٦ - ١٣	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

## تقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

إلى السادة الهيئة العامة المحترمين  
شركة الألبسة الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان-المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق لشركة الألبسة الأردنية - شركة مساهمة عامة محدودة - والشركة التابعة لها (المجموعة) كما في ٣١ دצبر ٢٠١١ وكل من بيانات الدخل الشامل المرحلي الموجز والتغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز والتدفقات النقدية المرحلي الموجز للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية"، إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً لمراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعة عناصر المراجعة المذكورة في المراجعة رقم (٢٤١٠) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل المشأة"، وت تكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة من إجراء استفسارات، بشكل أساسى من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية أخرى وإجراءات مراجعة أخرى، يقل نطاق المراجعة بشكل جوهري عن نطاق التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولي ، وبالتالي فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في عملية التدقيق، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمتنا إلى الاعتناد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي المرحلي الموجز لشركة الألبسة الأردنية - شركة مساهمة عامة محدودة - والشركة التابعة لها (المجموعة) كما في ٣١ دצبر ٢٠١١ وأداءها المالي المرحلي الموجز والتغيرات في ذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية الموحدة الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".

شركة القواسمي وشركاه

**KPMG**

ابراهيم الخطيب

جازة رقم (٢٨٤)

ص ٣



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠١١ نيسان ٢٨

**شركة الألبسة الأردنية**  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 والشركة التابعة لها  
**بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز**

<u>كما في ٣١ كانون الأول</u>			<u>بالدينار الأردني</u>
<u>٢٠١١</u>	<u>٢٠١٠</u>	<u>(مراجعة غير مدققة)</u>	<u>إيضاح</u>
<b>الموجودات</b>			
<b>الموجودات المتداولة</b>			
النقد وما في حكمه			
١٣٢,٦٤٣	٤٩,٠٢٦	٥	
٧٦٧,٢٠٧	٧٥٢,٠٤٣	٦	
٣,٠٨٤,١٢٧	٣,١٠٧,٠٥٢	٨	
٤٩,٠٠٨	٤٩,٠٠٨	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١٠٥,٨٦٢	١٨٨,٣٨٩		أرصدة مدينة أخرى
٢٤,٨٠٠	٢٤,٨٠٠	١٠	دفعات مقدمة - تستحق خلال عام
<b>٤,١٦٤,٦٤٧</b>	<b>٤,١٧٠,٣١٨</b>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
<b>الموجودات غير المتداولة</b>			
استثمارات في شركات حلية			
٧٧,٤٦٦	٧٧,٤٦٦		
١,٥٥٠,٢٦٥	١,٥٣٠,٦٩٠		
٦٥,٦٢١	٥٩,١٨٩	١٠	دفعات مقدمة - تستحق لأكثر من عام
<b>١,٦٩٣,٣٥٢</b>	<b>١,٦٦٧,٣٤٥</b>		<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
<b>٥,٨٥٦,٩٩٩</b>	<b>٥,٨٣٧,٦٦٢</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات المتداولة</b>			
تسهيلات بنكية			
١,٠٨٢,٣١٨	٩٩٧,١٠٢	١١	
٦٨١,٥٨٠	٨١٢,٦٦٨	١٢	
٢٦٥,٨٦٣	٢٠١,٨٠٣	١٣	
٥٠١,٧٥٦	٥٩٣,٣٨١	١٤	
٢٢,٠٩٥	٢٦,٧٨٣		المطلوب إلى أطراف ذات علاقة
١١٦,٤٧١	١٣١,٧٨٢		أرصدة دائنة أخرى
١٢,٩٥٥	١٠,٣٠٦	١٥	أرباح معدة للتوزيع
<b>٢,٦٨٨,٠٣٨</b>	<b>٢,٧٧٣,٨٢٥</b>		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
<b>حقوق المساهمين</b>			
رأس المال المكتتب به والمدفوع			
٣,٣٠٠,٠٠٠	٣,٣٠٠,٠٠٠		
٢٥٢,٨٣٨	٢٥٢,٨٣٨		
(٣٨٣,٨٧٧)	(٤٨٩,٠٠٠)		
<b>٣,١٦٨,٩٦١</b>	<b>٣,٠٩٣,٨٣٨</b>		<b>مجموع حقوق المساهمين</b>
<b>٥,٨٥٦,٩٩٩</b>	<b>٥,٨٣٧,٦٦٢</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة في الصفحات من ٦ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها.  
تمت الموافقة على البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٨ نيسان ٢٠١١.

رئيس مجلس الإدارة المدير العام المدير المالي

**شركة الألبسة الأردنية**  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 والشركة التابعة لها  
**بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز**

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح	بالدينار الأردني
٥١٣,٨٩٢	٧٢٦,٩٧٧		المبيعات
(٣٤٧,٧٩٧)	(٥٢٧,٣٣١)		تكلفة المبيعات
<u>١٦٦,٠٩٥</u>	<u>١٩٩,٦٤٦</u>		مجمل الربح
(١٦٨,٨٣٠)	(١٦٧,١١٥)		مصاريف البيع والتوزيع
(٦٦,٤١٢)	(٨٥,٤٥٥)		مصاريف إدارية
(٦,٢٠٠)	(٦,٢٠٠)		المحول من الدفعات المقدمة
(٥,٣٨١)	(٨,٢٠٧)		الاستهلاكات
(٣٤,٠١٧)	(٤٠,٢٢٣)		مصاريف تمويلية
(٧,١٧٢)	٢,٤٣١		إيرادات أخرى
١٤١	-		أرباح استثمارات في شركات حلبة
<u>(١٢١,٧٧٦)</u>	<u>(١٠٥,١٢٣)</u>		إجمالي الخسارة الشاملة للفترة
(٠,٠٤)	(٠,٠٣)		حصة السهم من خسارة السنة دينار / سهم
٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٣٠٠,٠٠٠		المعدل المرجح للأسماء

تعتبر الإيضاحات المرفقة في الصفحتين من ٦ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها.

**شركة الألبسة الأردنية**  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 للشركة التابعة لها

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحد الموجز

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

بيان الأرباح	أرباح مودعة	الجموع
احتياطي احتياطي	(خسائر مراكمة)	
رأس المال المدفوع		
احتياطي إيجاري		
رأس المال المدفوع		
التغيرات للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ <u>(مراجعة خضر مدققة)</u>		
الرصيد في الأول من كانون الثاني ٢٠١٠	٣٠٠,٠٠٠	
إجمالي الخسارة الشاملة للفترة	-	
الرصيد كما في ٣١ آذار ٢٠١٠	٤٠١,٩٩٨	
التغيرات للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ <u>(مراجعة غير مدققة)</u>		
الرصيد في الأول من كانون الثاني ٢٠١١	٣٣٠,٠٠٠	
إجمالي الخسارة الشاملة للفترة	-	
الرصيد كما في ٣١ آذار ٢٠١١	٤٠١,٩٩٨	
الإجمالي العام	٤٠١,٩٩٨	

تعتبر الإيضاحات المرفقة في الصفحات من ٦ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرارها.

**شركة الألبسة الأردنية**  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 والشركة التابعة لها  
**بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز**

**للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار**

٢٠١٠	٢٠١١	إيضاح	بالدينار الأردني
(١٢١,٧٧٦)	(١٠٥,١٢٣)		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
			إجمالي الخسارة الشاملة للفترة
٣٠,٥٦٥	٨,٢٠٧		تعديلات:
(١٤١)	-		استهلاكات
٦,٢٠٠	٦,٤٣٢		أرباح استثمارات شركات حليفه
			المحول من دفعات مقدمة
<b>(٨٥,١٥٢)</b>	<b>(٩٠,٤٨٤)</b>		
			التغير في بند رأس المال العامل
١٢٤,١٣٦	١٥,١٦٤	٦	ذمم مدينة
(٢٤٩,٣٨٣)	(٨٢,٥٢٧)		أرصدة مدينة أخرى
(٦٩,٩٤٣)	(٢٢,٩٢٥)	٨	مخزون
١,٦٤٣	-		المطلوب من أطراف ذات علاقة
-	(٣١٢)	٧	المطلوب لأطراف ذات علاقة
(١٨٧,١٧٧)	٩١,٦٢٥	١٤	ذمم دائنة
(٤١,٣٢٥)	١٥,٣١١		أرصدة دائنة أخرى
<b>(٥٠٧,٢٠١)</b>	<b>(٧٤,١٤٨)</b>		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
			التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(٣,٠٣٢)	١١,٣٦٨		شراء ممتلكات وألات ومعدات
٧٥,١٦٣	-	١٠	المتحصل من بيع أوراق مالية لغايات المتاجرة
<b>٧٢,١٣١</b>	<b>١١,٣٦٨</b>		صافي النقد الناتج عن الأنشطة الاستثمارية
			التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
٤٨١,٠٩٧	٤٥,٨٧٢		تسهيلات بنكية و أوراق دفع
(٦,٠٠١)	-		شيكات آجلة الدفع
(٦٢,٧٥٤)	(٦٤,٠٦٠)	١٣	قروض
	(٢,٦٤٩)		أرباح موزعة
<b>٤١٢,٣٤٢</b>	<b>(٢٠,٨٣٧)</b>		صافي النقد الناتج (المستخدم في) عن الأنشطة التمويلية
(٢٢,٧٢٨)	(٨٣,٦١٧)		صافي (النقد) في حكمه
٩٥,٤٧٥	١٣٢,٦٤٣		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
<b>٧٢,٧٤٧</b>	<b>٤٩,٠٤٦</b>	٥	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة في الصفحتين من ٦ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية الموحدة وتقرأ معها.

## **شركة الألبسة الأردنية**

(شركة مساهمة عامة محدودة)

والشركة التابعة لها

### **إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة**

#### **١. عام**

تأسست شركة الألبسة الأردنية وسجلت لدى وزارة العدل تحت الرقم (٩٣٠) بتاريخ ٢٥ آب ١٩٤٩ برأسمال قدره ١٠,٠٠٠ جنيه فلسطيني، وفي عام ١٩٦٤ وفقت الشركة أوضاعها مع قانون الشركات رقم ١٢ لسنة ١٩٦٤ وسجلت بتاريخ ٢٢ آب ١٩٦٤ ، وقامت الشركة بزيادة رأسملها خلال عام ١٩٨٣ ليصبح ٤٠٠,٠٠٠ دينار أردني، وقد وفقت الشركة أوضاعها مع قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩ حيث تم تحويل الشركة إلى شركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ ٢٨ كانون الأول ١٩٩٤ وسجلت لدى مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (٣٧٩٢)، وقررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٦ آيلول ١٩٩٦ زيادة رأس المال ليصبح ١,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني . وقد قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٩ تشرين الأول ٢٠٠٥ تحويل الصفة القانونية للشركة من ذات مسؤولية محدودة إلى شركة مساهمة عامة. حيث سجلت لدى سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة تحت رقم (٣٩٥) بتاريخ ٢١ آذار ٢٠٠٦ برأسمال قدره ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني.

قررت الهيئة العامة باجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ٢٩ نيسان ٢٠١٠ زيادة رأس مال الشركة بنسبة ١٠% أي بمبلغ (٣٠٠,٠٠٠) دينار ليصبح (٣,٣٠٠,٠٠٠) دينار وذلك بتحويل جزء من حساب الاحتياطي الإختياري وتوزيع هذه الزيادة كأسمهم مجانية على المساهمين كل بنسبة مساهمته في رأس المال.

#### **٢. أسس إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة**

##### **١- بيان الالتزام**

- تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".
- لا تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة كافة المعلومات والإيضاحات التي من الممكن أن تظهر في مجموعة كاملة من البيانات المالية معدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب أن تقرأ هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة مع البيانات المالية المدققة للشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، وإن الأداء المالي للفترة المالية المرحلية الموحدة الموجزة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ لا يمثل بالضرورة مؤشراً على الأداء العالمي المتوقع للسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ ولم يتم إجراء التخصيص على الربح للفترة للاحتماليات والرسوم والتي يتم احتسابها في البيانات المالية الموحدة السنوية في نهاية العام ٢٠١١.
- تمت الموافقة على المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة من قبل رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمفوضين من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١١.
- تم مراعاة اعتبارات القياس والاعتراف المطبقة في البيانات المالية كما في وللسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ولا يوجد لدى الشركة أنشطة تتأثر بموسمية زمنية خلال العام.
- تظهر المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بالدينار الأردني والذي يمثل العملة الوظيفية للشركة.

##### **٣. السياسات المحاسبية الهامة**

- إن السياسات المحاسبية المطبقة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ هي نفسها المطبقة في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ باستثناء التغير في السياسات المحاسبية المتعلقة بمحاسبة الموجودات المالية . إن التغير في السياسة المحاسبية موضح في الإيضاح رقم (٣ - أ) حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة .

##### **٤- التغيرات في السياسات المحاسبية**

- قامت المجموعة بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" ليطبق على المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة التي تبدأ في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ ونتيجة لقيام المجموعة بتطبيق هذه التعديلات أدى ذلك إلى حدوث تأثير جوهري على عرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وحيث أن هذا المعيار يتناول التصنيف والقياس للموجودات المالية بصورة مختلفة وجوهريّة مما كان يتطلبه المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) "الأدوات المالية" :

## شركة الألبسة الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

والشركة التابعة لها

### إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

الاعتراف والقياس" حيث يتضمن هذا المعيار الجديد فترين أساسيتين لقياس الموجودات المالية وهم فئة الكلفة المطفأة وفئة القيمة العادلة وبلغى هذا المعيار الفنات التي يتضمنها المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) التالية : الموجودات المالية المحافظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، الموجودات المالية المتوفرة للبيع، القروض والذمم المدينة والقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل . ويتناول هذا المعيار أساليب القياس على النحو التالي :

- ١- يمكن أن تفاصي الموجودات المالية بالكلفة المطفأة إذا حققت الشروط التالية:
  - الغرض من الاحتياط بهذه الموجودات في سياق نموذج الأعمال هو استلام تدفقات نقدية تعاقدية.
  - \* إن التدفقات النقدية بموجب الشروط التعاقدية لهذه الموجودات تنشأ في تاريخ محدد وتمثل فقط دفعات لأصل \* مبلغ الموجودات والفوائد المحاسبة على أصل تلك الموجودات.

- ٢- تفاصي باقي الموجودات المالية التي لا تتحقق شروط الموجودات المالية بالكلفة المطفأة كموجودات مالية بالقيمة العادلة.

فيما يتعلق بالاستثمارات في أدوات حقوق الملكية والتي لا يحتفظ بها لغرض المتاجرة بها فإن هذا المعيار يسمح عند الاعتراف الأولى بتبني خيار لا يمكن الرجوع عنه بعرض كافة التغيرات في القيمة العادلة من هذه الاستثمارات وعلى أساس إفرادي (كل سهم على حدة) ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ولا يمكن بأي حال من الأحوال في تاريخ لاحق إعادة تصنيف مبالغ هذه التغيرات والمعترف بها ضمن الدخل الشامل الآخر إلىربح أو الخسارة، في حين أن أرباح التوزيعات المستلمة عن هذه الاستثمارات يعترف بها ضمن صافي ايرادات الاستثمارات إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح إسترداد جزئي لتكلفة الاستثمارات.

في حال لم تتبني الشركة خيار الإعتراف بتغيرات القيمة العادلة للاستثمارات في أدوات حقوق الملكية ضمن الدخل الشامل الآخر فعندئذ يجب قياس هذه الاستثمار بالقيمة العادلة والإعتراف بتغيرات في القيمة العادلة ضمن بيان الدخل الشامل الآخر.

#### الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

تظهر الأدوات المالية كأوراق القرض والمدينون وننم عقود التأجير التمويلي والبنوك الدائنة والقروض والامانات المختلفة والمصاريف المستحقة للغير بالتكلفة المطفأة، باستخدام طريقة العائد الفعالة بعد تنزيل أي خسارة تدني في قيمتها.

#### الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل

- يتم تسجيل فروقات التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل في بيان الدخل الشامل.

- تظهر الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل التي يتتوفر لها أسعار سوقية في أسواق مالية نشطة بالقيمة العادلة.

#### الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر

- ان الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر هي موجودات مالية غير مشتقة. الغرض من امتلاكها الاحتياط بها كمتوفرة للبيع وليس للتجارة أو الاحتياط بها حتى تاريخ الاستحقاق.

- يتم تسجيل فروقات التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر في بيان الدخل الشامل الآخر.

- تظهر الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر التي يتتوفر لها أسعار سوقية في أسواق مالية نشطة بالقيمة العادلة بعد تنزيل أي خسائر تدني متراكمه في قيمتها العادلة.

- تظهر الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر التي لا يتتوفر لها أسعار سوقية والتي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في بيان الدخل الشامل الآخر.

- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر في بيان الدخل الشامل الآخر. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين.

هذا ويبين الجدول التالي الآثر قبل وبعد تطبيق المعيار كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ :

القيمة المسجلة	الفترة	قبل تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	القيمة المسجلة	الفترة
٤٩,٠٠٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل	٤٩,٠٠٨	موجودات مالية للمتاجرة	

نتيجة التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) لم تقم المجموعة بتعديل أرقام المقارنة.

#### **ب - أسس توحيد البيانات المالية الموحدة**

- تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والشركة التابعة والخاضعة لسيطرتها ، تتحقق السيطرة عندما يكون للشركة الأم القدرة على التحكم في السياسات المالية والتسييرية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها ، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف فيما بين الشركة الأم والشركة التابعة.
- يتم إعداد البيانات المالية الموحدة للشركة التابعة لنفس السنة المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة من الشركة الأم.
- تمتلك الشركة كما في ٣١ آذار ٢٠١١ الشركة التابعة التالية:

اسم الشركة	رأس المال المصرح به	رأس المال مكتسبة	نسبة
	المدفوع	الشركة	الشركة
المركزية للألبسة	٢٠٠,٠٠٠ دينار	٢٠٠,٠٠٠ جاهزة	% ٩٩,٩٩ صناعة ملابس عمان

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في بيان الدخل الشامل الموحد اعتباراً من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة على الشركة التابعة.

#### **٤. التقرير القطاعي**

القطاع هو مجموعة من العناصر في الشركة تتفرد بأنها تخضع لمخاطر وعوائد تميزها عن غيرها وتشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرف بالقطاع التشغيلي أو تشتراك في تقديم المنتجات أو الخدمات ضمن بيئة اقتصادية محددة تميز عن باقي القطاعات في البيانات الاقتصادية الأخرى وهذا ما يعرف بالقطاع الجغرافي.

##### **أ- القطاع التشغيلي**

وتشتمل المجموعة على قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- تصنيع ومبيعات الألبسة الجاهزة.
- إيرادات الاستثمار.

##### **ب- القطاع الجغرافي**

تعارض المجموعة نشاطها التصنيعي وتقوم بتسويق وبيع منتجاتها داخل المملكة الأردنية الهاشمية كما تقوم بتصدير منتجاتها إلى الأردن، فلسطين، لبنان و الإمارات العربية المتحدة.

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

### جـــ فيما يلي التقرير القطاعي التشغيلي الكمي:

كم في ولثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١		كم في ولثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠		المجموع		
المجموع	استثماري	صناعي	استثماري	صناعي	المجموع	بالدينار الأردني
١٦٦,٩٥	-	١٦٦,٩٥	-	١٩٩,٦٤٦	-	١٩٩,٦٤٦
١٦٦,٩٥	-	١٦٦,٩٥	-	١٩٩,٦٤٦	-	١٩٩,٦٤٦
(١٦٨,٨٣٠)	-	(١٦٨,٨٣٠)	(١٦٧,١١٥)	-	(١٦٧,١١٥)	مصاريف البيع والتوزيع
(٦٦,٤١٢)	-	(٦٦,٤١٢)	(٨٥,٤٥٥)	-	(٨٥,٤٥٥)	مصاريف إدارية
(٣,٣٠)	-	(٣,٣٠)	(٣,٢٠٠)	-	(٣,٢٠٠)	التحول من الخفقات المقدمة
(٥,٣٨١)	-	(٥,٣٨١)	(٨,٢٠٧)	-	(٨,٢٠٧)	الاستهلاكات
(٣٤,٠١٧)	-	(٣٤,٠١٧)	(٤٠,٢٢٣)	-	(٤٠,٢٢٣)	مصاريف تمويلية
(٧,١٧٢)	-	(٧,١٧٢)	٢,٤٣١	-	٢,٤٣١	إيرادات أخرى
١٤١	١٤١	-	-	-	-	أرباح استثمارات في شركات حلقة
(١٢١,٧٧٦)	١٤١	(١٢١,٩١٧)	(١٠٥,١٢٣)	-	(١٠٥,١٢٣)	خسارة القطاع
٦,٣٣٦,٠٢٢	١٠٩,٥٢٤	٦,٢٢٦,٥٠٩	٥,٨٣٧,٦٦٣	١٢٦,٤٧٤	٥,٧١١,١٨٩	إجمالي موجودات القطاع
٦,٣٣٦,٠٢٣	١٠٩,٥٢٤	٦,٢٢٦,٥٠٩	٥,٨٣٧,٦٦٣	١٢٦,٤٧٤	٥,٧١١,١٨٩	مجموع الموجودات
٢,٤١٨,١٤٠	-	-	٢,٧٧٣,٨٢٥	-	٢,٧٧٣,٨٢٥	إجمالي مطلوبات القطاع
٢,٤١٨,١٤٠	-	-	٢,٧٧٣,٨٢٥	-	٢,٧٧٣,٨٢٥	مجموع المطلوبات
٣,٩١٧,٨٩٣	١٠٩,٥٢٤	٦,٢٢٦,٥٠٩	٣,٠٦٣,٨٣٨	١٢٦,٤٧٤	٢,٩٣٧,٣٦٤	مالي موجودات القطاع

### ٥ـــ النقد وما في حكمه

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	(مراجعة غير مدققة) (مدقة)
٣٠,٢٠٣	٢٣,٢٩٣	
٨٥,٩١٤	١٧,٣٥٠	
١٦,٥٢٦	٨,٣٨٣	
<b>١٣٢,٦٤٣</b>	<b>٤٩,٠٢٦</b>	

نقد في الصندوق  
شيكات برس التحصيل  
نقد لدى البنوك

**شركة الألبسة الأردنية**  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 والشركة التابعة لها

### **إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة**

#### **٦. الديمومة**

<b>٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مدقة)</b>	<b>٣١ آذار ٢٠١١ (مراجعة غير مدقة)</b>	<b>بالدينار الأردني</b>
٢١٣,٩٠٢	٢٧١,٧٧٧	نجم محلية
٨٩,٦٣٠	٧٢,٩٧٥	نجم تصدير
٢٥,٠٠١	٢٦,٦٥١	نجم فروع
٤٤٠,٦٨٢	٤٢٩,٢٥٤	نجم طلبيات خاصة
٢٠,٩٩٢	٥٨,١٠٦	عطاءات
<b>٨٩٠,٢٠٧</b>	<b>٨٥٨,٧٦٣</b>	
<b>(١٢٣,٠٠٠)</b>	<b>(١٠٦,٧٢٠)</b>	<b>مخصص تدبيه الديمومة</b>
<b>٧٦٧,٢٠٧</b>	<b>٧٥٢,٠٤٣</b>	

#### **٧. أطراف ذات علاقه**

<b>٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مدقة)</b>	<b>٣١ آذار ٢٠١١ (مراجعة غير مدققة)</b>	<b>طبيعة العلاقة</b>	<b>طبيعة المعاملات</b>	<b>٧ - أ) مطلوب إلى أطراف ذات علاقه</b>
٢٧,٠٩٥	٢٦,٧٨٣	شركة حلقة	تجاري	الشركة الرقمية للطباعة ذ.م.م
<b>٢٧,٠٩٥</b>	<b>٢٦,٧٨٣</b>			

#### **٧-ب) مزايا ومنافع الإدارة التنفيذية**

بلغت الرواتب والمكافآت للإدارة العليا القصيرة الأجل للمجموعة ما مجموعه ٣٠,٥٧٧ دينار للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ مقابل ما مجموعه ٣٢,٩١٧ دينار للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠.

#### **٧-ج) الشركة التابعة**

<b>نسبة التملك</b>	<b>بلد التأسيس</b>	<b>الشركة المركزية للألبسة ذات مسؤولية محدودة</b>
<b>٢٠١٠</b>		
<b>%٩٩,٩٩</b>	<b>الأردن</b>	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

٨. المخزون

٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مدققة)	٣١ آذار ٢٠١١ (مراجعة غير مدققة)	بالدينار الأردني
١,١٢٩,٧٤٧	١,١٤٧,٣١٢	أقمشة خام
٤١٣,٥٩٨	٤٢٠,١٨٨	مستلزمات خياطة
١٨٣,٨٠٨	١٦٩,٢٩٥	بضاعة تحت التشغيل
٢٥,٧٢٨	٤٠,٦٠٣	بضاعة في الطريق
١,٣٥٦,٢٤٦	١,٣٥٤,٦٥٤	بضاعة جاهزة في المستودعات
<b>٣,١٠٩,١٢٧</b>	<b>٣,١٣٢,٠٥٢</b>	<b>مجموع المخزون</b>
<b>(٢٥,٠٠٠)</b>	<b>(٢٥,٠٠٠)</b>	<b>مخصص بضاعة بطيئة الحركة</b>
<b>٣,٠٨٤,١٢٧</b>	<b>٣,١٠٧,٠٥٢</b>	

٩. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مدققة)	٣١ آذار ٢٠١١ (مراجعة غير مدققة)	بالدينار الأردني
٥١,٤٥٨	٥١,٤٥٨	تكلفة أسهم مدرجة في سوق عمان المالي*
(٢,٤٥٠)	(٢,٤٥٠)	فروقات القيمة العادلة
<b>٤٩,٠٠٨</b>	<b>٤٩,٠٠٨</b>	

\* يمثل هذا البند تكلفة أسهم الشركة الأردنية المركزية المساهمة العامة وعدد其 ١٤,٦٧٠ سهم، علماً أن سهم الشركة موقف عن التداول في سوق عمان المالي ولا يتتوفر له سعر سوقي في ٣١ آذار ٢٠١٠.

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

### ١٠. دفعات مقدمة

٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مدة) <hr/>	٣١ آذار ٢٠١١ (مراجعة غير مدققة) <hr/>	بالمليار الأردني
٢٤,٨٠٠	٢٤,٨٠٠	الجزء المتحقق خلال العام
٦٥,٦٢١	٥٩,١٨٩	الجزء المتحقق لأكثر من عام
<b>٩٠,٤٢١</b>	<b>٨٣,٩٨٩</b>	

ويتمثل هذا البند بقيمة المبالغ المدفوعة مقابل استئجار معارض الشركة والذي يتم تحقيقها على مدة عقد الاستئجار.

### ١١. تسهيلات بنكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مدة) <hr/>	٣١ آذار ٢٠١١ (مراجعة غير مدققة) <hr/>	السقف	بالمليار الأردني
٩٤,٩٠٨	٩٥,٥٤٥	١٠٠,٠٠	بنك اتش اس بي سي
٥٢٤,٠٠٩	٥١٥,٦٩٦	٤٥٠,٠٠	البنك العربي
١٧٣,٩٥٨	١٩٧,٤٥٠	٢٠٠,١٠٠	البنك الأهلي
٢٨٩,٤٤٣	١٨٨,٤١١	٣٠٠,٠٠	الأردنى للاستثمار
<b>١,٠٨٢,٣١٨</b>	<b>٩٩٧,١٠٢</b>		

إن متوسط سعر الفائدة على التسهيلات البنكية هو ٩,٥٪.

### ١٢. أوراق نفع

٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مدة) <hr/>	٣١ آذار ٢٠١١ (مراجعة غير مدققة) <hr/>	بالمليار الأردني
٢٢٨,٠٠٣	١٩٧,١٢٨	أوراق نفع تجارية
١٢٤,٩٣٨	١١٠,١٤٧	أوراق نفع - البنك العربي
٥٧,١٢٥	١٥٣,٩٦٦	أوراق نفع - البنك الأهلي
١٨٥,٦٠٠	٣٣٥,٦٠٠	أوراق نفع - البنك الأردني الاستثماري
٨٥,٩١٤	١٥,٨٢٧	أوراق نفع - البنك البريطاني
<b>٦٨١,٥٨٠</b>	<b>٨١٢,٦٦٨</b>	

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

### ١٣. قروض بنكية

٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مدة)	٣١ آذار ٢٠١١ (مراجعة غير مدققة)	بالدينار الأردني
١١٨,٩٥٩	١٠٠,١٩٥	بنك اتش اس بي سي – اعتمادات
٣,١٣٨	٢,٠٩٢	بنك اتش اس بي سي
١٤٣,٧٦٦	٩٩,٥١٦	البنك العربي
<b>٢٦٥,٨٦٣</b>	<b>٢٠١,٨٠٣</b>	

نطراوح نسب الفائدة على القروض من ٨% إلى ٩,٥%.

### ١٤. الديم الدائنة

٣١ كانون الأول ٢٠١٠ (مدة)	٣١ آذار ٢٠١١ (مراجعة غير مدققة)	بالدينار الأردني
١٦٧,٨٥١	٢٩٧,٤٤٥	موردين محليين
٦٨,١٨٥	٧٢,٨٠٥	موردين خارجيين
٢٦٥,٧٢٠	٢٢٣,١٣١	دسم أخرى
<b>٥٠١,٧٥٦</b>	<b>٥٩٣,٣٨١</b>	

### ١٥. أرباح معدة للتوزيع

يمثل هذا البند المبلغ المتبقى من توزيعات أرباح بمبلغ ١٥٠,٠٠٠ دينار والتي تم اقرارها في اجتماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ ٢٩ نيسان ٢٠١٠.